Community Colleges of Spokane

UNDERAGE ADMISSIONS REQUIREMENTS

☐ Spokane Community College ☐ Spokane Falls Community College

Masharti ya Jumla ya Uandikishaji

Wanafunzi watarajiwa wenye umri wa miaka 18 au zaidi, au walio na diploma ya shule ya upili au GED, wanastahiki kujiandikisha kwa kozi katika Vyuo vya Jamii vya Spokane (CCS, Community Colleges of Spokane).

CCS haina lengo la kuiga au kuchukua nafasi ya shule za upili za eneo. Hata hivyo, wanafunzi wa shule za upili wanaweza kuomba kuandikishwa kwa njia maalum ili kufanya kozi maalum chuoni kwa msingi wa kila robo mwaka. Wanafunzi wa shule za upili wenye umri mdogo ambao si wanafunzi wa mpango wa Running Start wanaweza kujiandikisha chini ya hali maalum. Wanafunzi wa shule za upili wenye umri mdogo wanaotafuta kujiandikisha kwa muda mrefu wanapaswa kuzingatia kuandikishwa kupitia Mpango wetu wa Running Start.

Kulingana na Sera ya Usimamizi ya CCS (CCS Administrative Policy) ya 3.4.1: Wanafunzi wote lazima waonyeshe uwezo wa kufaidika kutokana na kozi za mtaala wa chuo na uwezo wa kuwa na nidhamu. CCS ina haki ya kukataa kuandikisha mwanafunzi yeyote mwenye umri wa chini ya miaka 16 ambaye inaamua kwamba hayuko tayari kitabia na/au kimasomo.

1. Wasilisha vitu vifuatavyo kwa **<u>Ofisi ya msajili</u>** wa chuo utakachohudhuria ili vifanyiwe uchunguzi wa mwanzo na *Kamati ya Uandikishaji wa Wanafunzi wenye Umri Mdogo (Underage Admissions Committee):*
   - ✓ **Ombi la Kuandikishwa**
   - ✓ **Mwanafunzi/Mzazi (au mlezi rasmi) Fomu ya Kutoa Idhini ya Mwanafunzi Mwenye Umri Mdogo**
   - ✓ **Fomu ya Kutoa Idhini ya Kujiandikisha ya Wilaya ya Shule** **inapaswa kuwasilishwa upya kila mwaka*
   - ✓ **Fomu ya Mpango wa Masomo wa Kila Robo Mwaka** **inapaswa kuwasilishwa upya kila robo mwaka*
   - ✓ **Gredi nyingi za sasa za shule ya upili**
   - ✓ **Barua ya kuandika mwenyewe inayoeleza malengo ya kujiandikisha katika CCS**
   - ✓ **Barua ya kupendekezwa kutoka kwa mwalimu au mkufunzi** *(isipokuwa mwanafamilia au mlezi)* inayoeleza utayari wa kimasomo na utayari wa kitabia wa kujiunga na mazingira ya masomo ya watu wazima

   **Baada ya kuwasilishwa ili vikaguliwe, kamati itawasiliana nawe ndani ya siku 7 hadi 10 za kazi kuhusu hatua yako inayofuata.*
2. *Kamati ya Uandikishaji wa Wanafunzi wenye Umri Mdogo (Underage Admissions Committee)* itaamua ikiwa mwanafunzi anapaswa kuendelea na utaratibu wa kujiandikisha kwa kufanya mtihani wa kuandikishwa. Wanafunzi lazima waonyeshe utayari wa kimasomo wa kufanya kazi ya kiwango cha chuo kwa kufanya mtihani wa HESABU <u>na</u> KIINGEREZA wa kiwango cha chuo.

3. Panga miadi na Kamati ya Uandikishaji wa Wanafunzi wenye Umri Mdogo kwa kupiga simu kwa nambari SCC 509- 533-7067 au SFCC 509-533-3514.

Wanafunzi wenye umri mdogo walioidhinishwa wataruhusiwa kujiandikisha kwa kozi moja ya alama 5 katika kipindi chao cha robo mwaka ya kwanza. Kozi hiyo lazima iidhinishwe na *Kamati ya Uandikishaji wa Wanafunzi wenye Umri Mdogo (Underage Admissions Committee)* na ushauri wa mwalimu utaombwa. Kuwepo kwa mwanafunzi mwenye umri mdogo hakuwezi kuvuruga masomo au nyenzo za kawaida za kozi.

Hatua ya kuidhinishwa kujiandikisha kwa robo moja si hakikisho la kuidhinishwa kujiandikisha au upatikanaji wa kozi kwa robo zijazo. Baada ya kujiandikisha kwa robo ya kwanza, uwezo wa mwanafunzi wa kufaulu utatathminiwa na uwezekano wa kujiandikisha kwenye kozi za ziada.

Wanafunzi watatarajiwa kufuata Viwango vya Elimu vya Vyuo vya Jamii vya Spokane (Community Colleges of Spokane) kando na Kanuni za Maadili Mema ya Mwanafunzi za CCS.

Chuo cha Jamii cha Spokane (Spokane Community College) na Chuo cha Jamii cha Spokane Falls (Spokane Falls Community College) vina haki ya kuomba maelezo ya ziada na/au kukataa kuandikisha mwanafunzi yeyote mwenye umri mdogo.

Vyuo vya Jamii vya Spokane (Community Colleges of Spokane) havibagui kwa msingi wa asili, rangi, utaifa, jinsia, ulemavu, mwelekeo wa kuvutiwa kimapenzi au umri katika ajira, shughuli au kozi zake. Elekeza maswali yote yanayohusiana na masuala ya utiifu na ufikiaji, fursa sawa na/au malalamiko kwa afisa mkuu wa usimamizi, CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000, au piga simu kwa nambari 509-434-5037, SCC TTY 509-533-8610/VP 866-948-2811, SFCC TTY 509-533-3838/VP 509-315-22310.

Community Colleges of Spokane

STUDENT/PARENT (OR LEGAL GUARDIAN) RELEASE FORM FOR UNDERAGE STUDENT

☐ Spokane Community College (SCC) ☐ Spokane Falls Community College (SFCC)

Mimi, _____ , mwanafunzi mtarajiwa katika SCC/SFCC, ninafahamu mambo yafuatayo:

Mimi, _____ mzazi/mlezi wa mwanafunzi mtarajiwa mwenye umri mdogo katika
SCC/SFCC, ninafahamu mambo yafuatayo kuhusu jukumu na elimu ya mtoto wangu kama mwanafunzi wa chuo:

1. SCC/SFCC ni vyuo vya wazi. Vyuo hivi vinahudumia wanafunzi mbalimbali katika mazingira ya masomo ya watu wazima ambayo yanathamini uhuru wa kimasomo na kiakili. Darasani na chuoni kwa ujumla, wanafunzi wanaweza kukumbwa na changamoto na maamuzi magumu ya watu wazima ambayo hawawezi kukumbana nayo katika shule ya upili.

2. Kama ilivyo kwa wanafunzi wote, walimu hawapaswi kubadilisha kazi za shuleni ikiwa mwanafunzi ataamua kuacha kuzifanya. Walimu hawapaswi kubadilisha maudhui, muundo au nyenzo zinazotumiwa darasani ikiwa uwepo wa mwanafunzi mwenye umri mdogo utaleta mgogoro.

3. Kulingana na Sheria ya Faragha na Haki za Elimu ya Familia (FERPA, Family Educational Rights and Privacy Act), walimu hawapaswi kuwajulisha wazazi/walezi wakati mwanafunzi anafeli au hahudhurii darasa. Pia, itakuwa jukumu la mwanafunzi kumweleza mwalimu wake suala lolote.

4. Wanafunzi hawawajibiki kupanga ratiba yao ya chuo ili isiingiliane na ratiba yao ya shule ya upili. Kozi za chuo zinatolewa kwa robo nne kuanzia Septemba (majira ya mapukutiko), Januari (majira ya baridi), Machi/Aprili (majira ya machipuko) na Julai (majira ya joto).

5. Wanafunzi wanawajibika kwa mambo yafuatayo:
   a. Kulipa gharama ya masomo, vitabu, vifaa na ada
   b. Kuwa na tabia nzuri kama inavyoelezwa kwenye Kijitabu cha Mwanafunzi (Student Handbook)
   c. Kuhudhuria madarasa, kufanya kazi ya ziada ya shuleni na kuwasiliana na walimu
   d. Kulipia gharama ya usafiri
   e. Kutuma nakala za matokeo rasmi kwa shule zao
   f. Kujisajili kila robo mwaka baada ya kupata ruhusa kutoka kwa Kamati ya Uandikishaji wa Wanafunzi wenye Umri Mdogo (Underage Admissions Committee)

Saini ya Mwanafunzi _____ Tarehe_____

Saini ya Mzazi _____ Tarehe_____

Vyuo vya Jamii vya Spokane (Community Colleges of Spokane) havibagui kwa msingi wa asili, rangi, utaifa, jinsia, ulemavu, mwelekeo wa kuvutiwa kimapenzi au umri katika ajira, shughuli au kozi zake. Elekeza maswali yote yanayohusiana na masuala ya utiifu na ufikiaji, fursa sawa na/au malalamiko kwa afisa mkuu wa usimamizi, CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000, au piga simu kwa nambari 509-434-5037, SCC TTY 509-533-8610/VP 866-948-2811, SFCC TTY 509-533-3838/VP 509-315-22310.

Community Colleges of Spokane

SCHOOL DISTRICT ENROLLMENT RELEASE FORM

for non-Running Start students seeking underage admission
Student is required to resubmit this form <u>each academic year</u> while seeking underage admission.

☐ Spokane Community College (SCC) ☐ Spokane Falls Community College (SFCC)

Student Information

NAME: _____

SCHOOL: _____

AGE: _____ **DATE OF BIRTH** _____ **GRADE**: _____

CURRENT GPA: _____

Student Signature _____ Date _____

TO BE COMPLETED BY SECONDARY SCHOOL OFFICIAL

_____, a student at _____ has permission to enroll at **Spokane Community College/Spokane Falls Community College**.

This agreement is valid only for the 20_____academic year.

<u>NOTE:</u> Students are limited to enrolling in just <u>one 5 credit class during their first quarter</u>. After the initial quarter of enrollment the student's capability to be successful and the possibility to enroll in additional credits will be assessed.

Approved By _____ **Date** _____
Secondary School Official **Title**

Vyuo vya Jamii vya Spokane (Community Colleges of Spokane) havibagui kwa msingi wa asili, rangi, utaifa, jinsia, ulemavu, mwelekeo wa kuvutiwa kimapenzi au umri katika ajira, shughuli au kozi zake. Elekeza maswali yote yanayohusiana na masuala ya utiifu na ufikiaji, fursa sawa na/au malalamiko kwa afisa mkuu wa usimamizi, CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000, au piga simu kwa nambari 509-434-5037, SCC TTY 509-533-8610/VP 866-948-2811, SFCC TTY 509-533-3838/VP 509-315-22310.

Community Colleges of Spokane

QUARTERLY ACADEMIC PLAN FORM

for non-Running Start students seeking underage admission

☐ Spokane Community College (SCC) ☐ Spokane Falls Community College (SFCC)

Hatua ya Kwanza: wasilisha mpango wa elimu kwa *Ofisi ya Msajili wa Chuo (College Registrar's Office)*

TAREHE YA MWISHO: wiki mbili kabla ya siku ya kwanza ya robo

	Jina la Kozi	Nambari ya Darasa	Mwalimu	Siku/Wakati wa Darasa
Chaguo la 1				
Chaguo la 2				
Chaguo la 3				

Saini ya Mwanafunzi _____ Tarehe _____

Hatua ya Pili: tafuta saini ya ofisa wa shule ya sekondari ya kuidhinisha kozi yako iliyosajiliwa na upeleke kwa Ofisi ya Msajili wa Chuo (College Registrar's Office)

TAREHE YA MWISHO: siku ya kwanza ya robo

Jina:

Jina la Kozi: _____ **Alama Zilizorekodiwa:** _____

Siku/Wakati wa Darasa:

Tafadhali tia saini hapa chini kuonyesha kwamba unakiri na kukubali maelezo ya kozi ya hapo juu:

_____ ***Tarehe*** _____

Ofisa wa Shule ya Sekondari ***Cheo***

Maeneo ya Ofisi ya Msajili:
SCC - Building 15, Room 120
SFCC - Building 17, Room 149

Vyuo vya Jamii vya Spokane (Community Colleges of Spokane) havibagui kwa msingi wa asili, rangi, utaifa, jinsia, ulemavu, mwelekeo wa kuvutiwa kimapenzi au umri katika ajira, shughuli au kozi zake. Elekeza maswali yote yanayohusiana na masuala ya utiifu na ufikiaji, fursa sawa na/au malalamiko kwa afisa mkuu wa usimamizi, CCS MS 1004 501 N Riverpoint Blvd PO Box 6000 Spokane WA 99217-6000, au piga simu kwa nambari 509-434-5037, SCC TTY 509-533-8610/VP 866-948-2811, SFCC TTY 509-533-3838/VP 509-315-22310.